

Előfizetési ár:

Egész évre 8 frt — kr.
Félévre 4 — —
Negyedévre 2 — —

Községeknek, körjegyzőknek, néptanítóknak:

Egész évre 6 frt. — fél évre 3 frt

Egyes szám kapható a kiadóhivatalban.

(Lyceumi nyomda-épület.)

PECS

POLITIKAI VEGYESTARTALMU HETILAP.

Hirdetéseket

elfogad a Kiadóhivatal (lyceumi könyvnyomda), hol mindenkor a legutóbbi sabb arak szabotnak. Minden lekötött hirdetés után 30 kr. helykedij fizetendő.

Nyitrtérben egy sor 1 frt.

Kéziratok

a szerkesztőségbe (lyceumi könyvnyomda) küldendők.

Megjelenik hetenként kétszer. Szerkesztőség és kiadóhivatal: lyceumi könyvnyomda. Kéziratok nem adatnak vissza.

Király és nemzet.

A koronázási jubileum ünnepeire a koronát az évforduló napján a királyhoz intézett üdvözlő beszédek tették föl, melyek tartalmuknál fogva e lélekemelő ünnemélynek világtörténelmi jelentőséget adtak. Ez üdvözlő beszédek legkiválóbbja Vaszary Kólos hercegprimás beszéde, melyet, mint egyházi szent beszédet a budai helyőrségi templomban tartott dísz-misén intézett a királyhoz és melynél hazafiasabb, magasztosabb és hódolóbbs beszédet még p a p nem mondott a templomban. A t t v a l ó nem intézett fejedelemhez.

Az egyházi ünnepély után O Felsége egymásután fogadta a főrendiház, az országháza, a magyarországi törvényhatóságok és a főváros küldöttségeinek hódolatlát. A válaszok, melyeket O Felsége az üdvözlő beszédekre adott, messze túlszárnyalják a szokásos királyi válaszok kimert rövidségét. A legmelyébb érzelme lengi át a királyi választ: hálás elismerés ellunyt nagyjaink iránt, büszke öröm országunk fejlődése felett, erős bizalom nemzetünk hű ragaszkodásába, királyi köszönet a tanúsított szeretettért, megható kegyelet a Szent Korona és a nemzet alkotmányva iránt, lelkesült buzditás a haza felvirágoztatását célzó vállvetett munkára, illetett főhász a haza boldogulását foglaltatnak a királyi válaszaiban, melyek fennem hirdetik, hogy a magyar király megérti és méltányolja a magyar nemzetet, mely viszont rajongó szeretettel viseltetik nagy

királyva iránt, ki a legalkotmányosabb, legbőleesebb, legigazságosabb, legjobb és leglovagiassabb fejedelmek közé tartozik, melyek valaha trónon ültek.

Közöljük e beszédeket, hadd ittasuljon meg mindenkinék szíve, ki azokat olvassa a nemes örömtől, hadd hirdesse azoknak minden szava a kölesönös szeretetet király és nemzet között, mely, hogy egyre gyarapodjék a királyi trón és haza erősbödésére, szívünk mélyéből kívánjuk.

Vaszary Kólos hercegprimás beszéde O Felségéhez a helyőrségi templomban.

Felséges urunk!

A királyi lantos, mintán böles és igazságos uralkodása alatt országunk békéjét a jog és rend intézményei által biztosította, harfaja kíséretében dallamra nyitja meg ajkait és zsoltaraban népérett így imadkozik: "Uram! tedd boldogga a te népedet!"

Te örédett Felséges királyom ma egy ország, egy nemzet borul arera és millióinak szerető szíveből az Urhoz ez áhítatos ima száll: Isten áld meg, tartsd meg a királyt!

Istenben vetett hitünk és jogaink igazságában való kitartásunk jutalmul teged adott Felséges király nekünk az eg, és áldásul a szent frigynek, melyet a trónhoz e hű es szabad nemzetel alkotmányunk talájan ma egy negyed százada köböttel, megérnünk engedte ez erőmnapot, hogy halát mondjunk a királyok és nemzetek Urának, Istenének!

Mar 25 éve, hogy Felséged a magyarok királyva koronázott, Rövid idő egy nemzet — de hosszú egy ember életében!

Es e 25 évnek nem volt egyetlen napja sem, mely Felséged trónjának fényét, hatalmat, díesőséget ne nevelte volna: nem volt

e 25 évnek egyetlen napja sem, mely fogyatkozni látta volna a magyarok torhetlen hűséget, hazafiai lelkesedését, alattvalói szeretetet Felséged felkent személye iránt.

Amit a legnagyobb hadvezérek karddal, vitézséggel megvívni nem tudnak, a minék meghódításához a fejedelmi hatalom minden eszköze, minden hadserege, minden kincse keves a hódítás ezen gyozelmét Felséged 25 év óta napról-napra kivívja jó szívének honatyai érzelmeivel, királyi erős lelkenek törvénytartó alkotmányos hűségével e nemzetben.

Felséged meghódította e nemzet szívet. Hogy ne hódította volna meg!?

Hisz mi tudjuk, hogy mióta szent ösödnek, Istvánnak koronája érinté feledet, a magyar birodalomban senki sem volt, a ki alkotmányunkhoz hűbb lett volna, senki sem volt, a ki törvényeinket jobban tisztelte volna, a ki a haza iránti köteleseégeket nagyobb buzgalommal teljesítette volna, mint Felséged!

A király első lévén a jogokban, első tudtal lenni a kötelesegekben is.

A legelső magyar ember a vallásos, a lovagias erzelmeiben, a szó bölessegeiben, a tettek bátorságában, az igazság, a mérséklet és az egyszerűség szeretetében, nem a hatalom zsamolyává hanem a faradhatlan munka oltarava beszed a trónt s rajta az odaadás áldozatává az uralkodást.

Egy hű nemzet érzelmehez egészen méltó tehát, hogy midőn az isteni gondviselés egy negyed századon át jó királlyal áldotta meg öt és erőt adott neki, hogy a közbeke oltalma alatt a nemzeti haladás es felvirágzás termékeny munkáját végezze, egy ily hosszú időnek bátoran megüljön, öröme gerjedjen, ünnepet üljön emlékere a nagy kozjogi eseménynek, mely koronát adva a királynak, alkotmányt a hazának, nehéz idők feleértéseinek vetett véget, szomorú viszonyok által fakasztott sebeket gyógyított be

A „PECS” TÁRCAJA.

Maria Bernarda.

1892. máj. 31.

1886. jul 4 en a peesi Notre Dame-ok templomában egy hófeherbe burkolt ifjú nő terdelt az oltár előtt, arean az ártatlanság piros rózsájával, lejen menyasszonyi koszorúval. Az oltár elé dr Fesztl Karoly ez, püspök ur ő méltósága lépdel fényes segédlettel, méltóságtelejesen. Megkezdődött a nászmise. A zsüfolasig megtelt templom közönsége gyönyörtelt szemekkel nezte a menyasszonyt, a szent áhítatba merült földi szeráfot. Míse elmúltával elhangzott a nászének is. Nehény pere múlva ott terdelt a menyasszony Brunner Gabriella főnökő ő nagysága lábai előtt, örök hűséget esküdve válaszított jegyesének, a mennyei Vologénynek.

Ez volt Maria Bernarda életének legszébb pillanata.

Meg most is hangzik fülemben az a gyermetőgen esengő hang, a melyen esküdött: — megújul lelkemben az a gyöngédséggel parosult határozottság, — az a természetes szerénység, — az a kellemes szelidség és mély alázat: — meg most is látom benne és esodalom a női eszmenyképnek tisztelőtre-

meltó erényvonásait. A nap emlékeül egy kepeske jutott kezemhez, a melynek hát-lapján e szavak olvashatók: Jöjj el égi Jegyesem, lelkem üdvözítő Istenre. Te örédett lemondok a világról, Te magad elég vagy ennekem, O jöjj mihamarabb. Várlak, várlak!

A mennyei Jegyes nem késelt sokáig. . . .

Bernarda nem hiába viselte a halhatatlan emlékü clairvaux-i rendalapító nevet. Vedszentjének szorgalma, erénye és áhítata áthatotta Bernarda szellemét. Vannak, ugymond sz. Bernat, kik azért tanulnak, hogy tudjanak, ez nem egyéb mint tudvágy. Vannak ismét, kik azért tanulnak, hogy tudományukat áruba böcsássák, céljuk a nyereszkedés. Vannak továbbá, kik azért tanulnak, hogy tündököljenek, ennek neve hűség. Vannak olyanok is, kik azért tanulnak, hogy okuljanak, okosan eslekeszjenek. Vannak végre, kik azért tanulnak, hogy tudományukkal másokat oktassanak, ez már aztan szeretet.

Bernarda ernyedetlen munkásságának rugója volt az a nagy szeretet, a melyet Isten és a kedves gyermekek iránt apolt szívében élte végő lehetetelig. Midőn felvetett a a rendbe, es örökre bucsut vett a regényes svájci havasoktól, hol harminc év elvtől bol-

csője ringott,*) hol kedvességben Isten és az emberek előtt töltötte el gyermek- és ifju éveit, magyar szót még nem hallott. Alig volt egy két évig Pecselt, már folyékonyan beszélt magyarul, tanított magyar nyelven, kiállotta az elemi osztályokra képesítő vizsgálatot fényes sikerrel. Midőn két év előtt megnyílt a zárdában a polgári felsőbb leányiskola, Bernarda az elsők között volt, kik a polgári iskolai képesítő vizsgálatra jelentkeztek. Egy éve sincs még hogy Bernarda e vizsgálaton is kitünő szorgalomról tanuskodó eredményt mutatott fel. A vasszorgalom azonban kimerítette minden életerejét, és mégis tanított meg ez iskolaév elején is mindaddig, míg a sorvasztó kór annyira erőt vett rajta, hogy vele már megküzdani többé nem tudott. Hervadni kezdetek areának pirosló rózsái gyorsan, rohamosan, míg nem teljesen elfonynyadt e szende rózsaszál, szirmai lehultak, de illata egbe szállt. A francia és nemet nyelvet magával hozta az intézetbe, itt megtanulta előbb a magyar nyelvet saját szorgalmából, utóbb pedig Matyas Róza, városunk előkelő körében magas műveltségeről előnyösen ismert örholgy utmutatása mellett az angolt annyira, hogy mind a négy nyelven majdnem egyforma könnyedséggel

*) Született Svájcban, az Unterwaldeni Kanton Stans nevű helységében 1862-ben.

s a visszavonás szellemét élvezve, a béke és szeretet kötelékével fűzte össze a királyt és nemzetet.

Legyen tehát e magasztos ünnepeken hála és dicsőség az Istennek, üdv és áldás a királynak és a hazának.

Légy üdvöz felséges királyunk!

A vallás és haza szava szólal meg ajkamon, esedezve itt az ur templomában, hogy fényesen és tisztán ragyogjon szent István koronája homlokodon, ha csak lehetséges, mindig békét sugározza a világ négy része felé: de ha kell, az ezredéves kard élével mint a villám sújta hazánk elleneire.

Itt az ur templomában esedezve, hogy a király és nemzet egymást megértve, egymást szeretve, közös munkával emeljek az erény, a jog, a jólét és boldogság állapotát és szilárdítsák azon alapokat, melyeken a felség és népjog összhangjában Magyarországnak népeinek, nemzetiségeinek testvérisége nyugszik.

Légy áldott, légy boldog felséges királyunk az isten oltalmában, néped szeretetében.

Szeresd e nemzetet ezután is nemes szíved érzelmeivel úgy, mint e nemzet szeret téged.

Ha komoly viszonyok nehezé teszik a koronát, ha valladait súlyos gondok nyomják, ha az ajtóid előtt álló ör nem tud a szenvedésektől megvédeni: enyhítse fájdalommat az a tudat, hogy hű alattvalóid veled együtt viseljük azokat, mert valamint a te örömed a mi boldogságunk, úgy a te szomorúságod a mi bánatunk, a te szenvedésed a mi keservünk!

Hódolatunk, szeretetünk üdvözlöte száll felséges asszonyunk, megkoronázott királynénk felé is.

Legyen áldott azért a nagy szeretetért, a melylyel a nemzetet és a trónt egymáshoz közel hozni és a kibékülést női gyengédségével, anyai jóságával előmozdítani segítette!

Áldás legyen a királyi gyermekeken; áldás az egész uralkodó családon.

Te pedig én nemzetem, haladj rendeltetésed útján előre.

Ne hagyj el az Istent, hogy ő se hagyjon el téged!

Ő nélküle, a kitől függ szellemi és anyagi jólétünk, földi és örök életünk, a kik nevének hatalma által tartja fenn a népeket, nemcsak előre nem haladhatunk, de meg sem élhetünk.

En nemzetem! A kereszténység bajnoka, védbástyája voltál a multban, őrizd meg valóságos őseid vérével szivedbe írott nemzeti

hagyományaidat, jellemedet, erkölceidet melyeknek életet adó ereje e hazában ezer évig fentartott, míg más, nálánál nagyobb nemzetek elenyésztek.

Szeplőtlen szűz Anyánk! Égi királyné! Emlékezzél meg, hogy első szent királyunk ez országot oltalmadba ajánlotta, e nemzetet rád bízta: kérünk: eszközölj ki hathatós pártfogásod által, hogy az Atya, Fiu és Szentlélek áldása legyen mindenkor hűn szeretett királyunkon, hazánkon Amen!

Az istentisztelet után következtek a tisztelgések és pedig első sorban tisztelgtek a főrendek, kiknek élén Szilágy József koronaőr, a főrendház másodelnöke üdvözölte a királyt.

Szilágy József beszéde a királyhoz:

Császári és apostoli királyi felség, Legkegyelmesebb urunk!

Nyolc év hiány kilencszáz esztendeje, hogy első királyunk a Sylvester pápa által számára küldött koronával megkoronázott. Azóta Szent István koronája ötven királyunk homlokát díszítette, kik mindnyájan ünneplés ígérettel, később királyi hitlevellel és királyi esküvel fogadtak az ország alkotmányos szabadságainak fentartását, fogadtak, hogy a koronás királyok által szentesített és általuk szentesítendő törvényeket nemcsak maguk megtartják, hogy a mit az ország közjává, dicsőségére és örögzétére igazságosan tehetnek az megtöndök.

Voltak ezek közt királyaink, kik az ország alkotmányos szabadságait és törvényeit maguk ugyan meg nem tartották, de nem bírtak elég erővel, hogy azokat mások által is megtartsák. Az ország jóléte, tekintelye pedig gyenge uralkodásuk alatt hanyatlásnak indult.

Voltak erős királyaink, kik erős kézzel érvényt bírtak szerezni a törvényeknek, az ország javát, dicsőségét, tekintelyét hatalmasan előmozdították, határait kiterjesztették, de alkotmányos szabadságait csak kevés tisztelben részesítették.

De nem volt közöttük egy sem, ki királyi hitlevelét, esküjét felségednél, dicsőségesen uralkodó királyunknál mindkét irányban bővebben megtartotta volna.

Felségedben tiszteljük alkotmányunk örök, minden megtamadások ellen erős védőjét egyrészt, az ország javának, gyarapodásának, a törvény korlátai között buzgó apólját másrészt.

Hálával ismeri el a nemzet felségednek a törvényekhez való, soha nem habozó, lelkiismeretes ragaszkodását, soha, a legsúlyosabb csapások közt sem lankadó munkássá-

gát, melylyel élete minden perceit népei javára szenteli; szívjóságát, mely népeinek és minden egyes alattvalójának örömeiben, bánatában részt vesz.

Innen van, hogy nemcsak azon koteles tisztelet, melylyel a magyar nemzet minden királya iránt viseltetik, de összes népeink halála, hű ragaszkodása, rajongó szeretete környezi felséged trónját.

Ezen érdemeknek kíván a magyar főrendház felséged koronázatásának huszonötödik évfordulója alkalmával kifejezést adni.

Fogadjá felséged kegyesen és legyen meggyőződve, hogy hűségünkre és, ha a haza és a trón elválaszthatlan java kívánna, aldozatkésztségünkre mindig és minden körülmények között bizton számíthat.

Ezt kérjük felségédőt; az egek urat pedig kérjük, engedje felségednek ép erőben megemnie koronázatása ötvenedik évfordulóját, hogy látva Magyarországnak és társországnak szellemi és anyagi erejének felséged alyai uralkodása alatt elért gyarapodását, ebben és megelegetett népeinek szeretetében lelje késő agg korában onfeláldozó, munkás életének jutalmát.

Mely ajánlatunkra csak felségédhez intézhetjük szavainkat, nem egyuttal királyné ő felségéhez, kit felségédlel egyszerre koronázunk, ki iránt szívintyú, mint felségédhez, él szívünkben a kiolthatatlan hála és szeretet érzése, melyet legmagasabb személye előtt kívántunk volna nyilvánítani.

Szeretjük hinni, hogy ő felsége meg van győződve érzelmeink őszinteségéről és szeretjük reményelni, hogy az isteni gondviselés is úgy fogja akarni, hogy gyermekeinket és unokáinkat is részesíthesse azon királyi kegyében és jóakaratában, melylyel benünket boldogít. (Hosszas, lelkes eljenzés.)

A király válasza a főrendekhez.

„Bizalmam az ősi erénybe“ volt a jelszavam, midőn egy negyed század előtt dicső elődöm szent koronája a nemzet színe előtt fejre tettem tettetett s ez által Magyarországnak apostoli királya és hű népei közt a kölcsönös szeretet és bizalom megerősödve új zálogot nyert. (Zajos eljenzés.)

E bizalmamban nem csalatkoztam, mert a lefolyt huszonöt év alatt a magyarnak ősi erényei is: hű ragaszkodás királyához és rajongó szeretet hazájához minden alkalommal szívemelő összhangzásban nyilvánultak, minék folytan nemcsak az ország szellemi és anyagi terén

beszélte. Mesternőjétől hallottam, hogy szorgalmasabb tanítványa aligha volt eddig, mint a milyen Bernarda volt.

Bernarda erényei a legszebb összhangban voltak szorgalmával és tudományos képzettségével. Minden tettének kezdete és vége Isten dicsőségére volt irányozva; és mert az Isten maga is szeretet, igen természetes, hogy erényeinek alapja és koronája a szeretet vala, mely körül, miként a csillagok a nap körül, harmonikus egységben csoportosultak Bernarda erényei. Ez volt alapja változatlán derűtségének, mindenkit kellemesen érintő udvariasságának. — ez kölcsönzött valódi belső értéket páratlan szerénységének, szelidségének és alázatának. Az ő paedagogiai módszerében soha elő nem került a büntetés. Egy szende pillantás növendékeire, egy szelid kézmozdulat, vagy alkalmas példázat mindenkor elegendő érvényt kölcsönzött szavainak azok szívében, kiket ő igazán szeretett, és kik őt viszont ájtatos tisztelettel környezék. A szeretet jelképe a rózsá. A ki látta a sok szebbnél szebb rózsacsokrot és koszorút, a melyekkel Bernarda koporsója elhalmozva volt, láthatta azt a gyengéd szeretetet is, a melyet Bernarda növendékeitől úgy az életben mint a halálban kiérdemelt. Önfelelőző szeretetének bámulatra ragadó tanújeleit adta akkor, midőn a bealako leánykák valamelyike megbetegedett. A beteg ágyá-

nál virrasztó őrangyal ilyenkor rendszeren Bernarda volt, feszült figyelemmel lesve a beteg mozdulatait midőn az ebren volt, égi áhítatba merülve a beteg jöletéért, midőn az nyugodott, Bernarda erényei gyönyörű színben állították szemünk elé azt a képet, a melyet mint eszményképet elérni csak kevés halandónak adatott. Nem esoda azért, ha rendtársnői is tisztelettel hajoltak meg erényei előtt, és most, midőn ő már a sírban pihen, most érzik csak igazán az érzékeny veszteséget, betöltetlen új díszes koronájukban, a melyet a kihullott drága gyöngy hagyott maga után.

Bernarda áhítata fenséges nyilvánulása volt az ő szivtisztaságának. A tiszta-szívűek kívánják az Istent, a tiszta-szívűek megtalálják az Istent. Ha sokoldalú elfoglaltsága közben lelkére néha-néha egy kis ború fellege nehezült, az oratóriumba sietett és imadkozott. A ki látta őt, égi gyönyörzettel áthatott angyalt látott térdelni ott sokáig, mozdulatlanul. Midőn már behatolt lelkébe az óhajtott kegyesúr és borja elszórt, felkelt és szokott derűségével folytatta napi munkáját. Az Úr asztalánál a legtrikább esetben hiányzott. Fontosoknak kellett közbe jönnie, ha Bernarda elmaradt. És mert az oltári szentség az angyalok kenyeré, esoda-e, ha ez angyal angyali áhítattal vette magához az angyalok kenyerét! Élte utolsó napjaiban

kizárólag ez volt az ő taphaléka, ezt óhajtott mindennap, egyéb ételt és italt nem kívánt. Midőn maj. 31-én reggel utoljára aldozott, testi ereje már teljesen fogyatekan volt, de a szent szeretet tüze, mely szívében lobogott, erőt kölcsönzött neki, felemelte fejét, magához vette a legszentebbet, azután visszahanyatlott . . . az utralvalóval . . . az orokkévalóságba . . .

1892. jun. 2-án délután szokatlan jászkelés volt a Notre Dame-ok templomában. Mindenki sietett, nem az oltárhoz, mint hal év előtt, menyasszonyi nászünnepeire, hanem a koporsóhoz, a halotti gyászmenetre. Az óra harmat ütött, a harang megkondult, és Bernarda messzire, messzire indult. Vágya teljesült, Szíve válaszoltjával, mennyei Völégényével egyesült orokre, elválaszthatlanul . . .

Sokáig állunk sírholta előtt. Megható volt, jól esett lelkünknek a kegyelet, a melynek szemtanúi voltunk. Leánykái sírva, zokogva vettek búcsút halálj szeretett Bernardajuktól. Leolvastam arcukról a koltó szavait:

Szegény, most kezdesz élni csak.
És immár balni kell.
Ne bánod, ne bánod, o e halál
Az élethez visz el!

a legörvendetesebb haladás és fejlődés mutatkozott, hanem az egész monarchia hatalmi állása is növekedett. (Lelkes éljenzés.)

Tudom mily nagy része van ez örvendetes lendület megalkotásában a magyar főrendiháznak, mely jelenleg nemcsak az ősi intézmények szerint hivatott főnemességet és főpapat, hanem a különböző vallásfelekezetek egyházi és világi főelőjáróit, valamint a tudomány, politikai élet és a véderő több más kitünő férfait is egyesíti soraiban.

Kiváló örömmel és köszönettel fogadom tehát ez alkalommal is a főrendiház tagjainak hódolatát és hűségesebb érzelmei kifejezését, köszönetet mondva egyszersmind a királyné nevében is, aki sajnálatra ez ünnepélyen jelen nem lehet.

Magyarország főrendei már társadalmi állásuknál fogva is mindenkor első sorban állottak a hű és hazafias erények tanúsításában s nem kétem, hogy mint hű támaszai a trónnak és áldozatkész lelkes fiait a szeretet hazának, ezentúl is fennem fogják lobogtatni a zászlót a haza boldogítására, vagy ha ezt bármi vihar fenyegetné, annak elhárítására, bizalommal és kegyelettel tekintve mindenkor, mint a mai napon, a szent koronára, hazánk ezen legdrágább ereklyéjére, melynek oltalma és fényes sugara alatt hálát adunk a mindenhatóknak, kérve annak további áldását az országra és közös működésünkre. (Hosszszantartó lelkes éljenzés.)

Következett a képviselőház tisztelgése. A képviselőház nevében báró Bánffy Dezso elnök üdvözölte a királyt.

A képviselőház elnökeinek beszéde a királyhoz:

Felleges császár és apostoli király! Legkegyelmesebb urunk! Ma telt be 25 éve, hogy felséged dicső fejére Szent-István koronáját a nemzet feltette; ma van negyedszázados évfordulója azon nagy napnak, melyen a király és a nemzet egyértelmű ténnyel alkalmasított azon bizalom, mely hazánkunk alkotmányát, mint a trón és nemzet jövőjének alapkövét van hivatva fenntartani.

Felleges urunk! Közel ezredéve annak, hogy egy a tavol Keletről jövő nép e földet meghódította, az ereiből ontott vérével esküdött hűséget kölcsönös szerződés alapján választott uralkodójának; vért és életet fogadta érte áldozni, ha kell! A haladó idők rendjén a nemzet első királya, István fejére tette a szent koronát, e ténnyel fontos, nagy jelentőségű közjogi cselekményt hajtott végre, alapját vetette meg alkotmányi rendszerének: szerződés jellegűt adván annak, trón és haza, király és nemzet között. Hosszú évszázadokon keresztül képezte a koronázás ténye a király és a nemzet között ismétlődő kifejezését és biztosítását a benső kapcsolatoknak, az alkotmány megtartását fogadván a király, vért és életet ajánlván fel a nemzetet a szent koronával feldisznított uralkodójának.

Evszázadokon át biztosította a ragaszkodást, a kölcsönös bizalmat s a nemzet hódolatát a haza, a trón és uralkodóhoz fennállását. A nemzet hűsége és ragaszkodása övedzi felséged magas trónját is, felségedet, kinek hűsége és nagy királyaink között általánosabban szeretett egy sem volt, ki a nemzetnek atyja, kinek alkotmányos érzelme nemcsak kedves nekünk, de büszkeségünk is, ki a Szent-István király alkotta ország és az alapjaiban letett alkotmány biztosítására, megtartására a koronázás tényében is biztosítékokat nyújtott kiért és kinek trónjáról, valamint az ettől elválaszthatatlan haza érdekében, a régi hagyományhoz hűven vért és életet a nemzet, ha kell, örömmel adja.

A magyar-horvát-szlavon országoknak országgyűlésileg egybegyűlt képviselőháza a koronázás negyedszázados évfordulója alkalmából hódolatteljes ragaszkodását kifejezni járul felséged elé. Halálját jött hangoztatni első sorban azon törhetetlen alkotmányos érzelmet, melyet felséged minden alkalommal tanúsít, midőn a koronázás tényével létre hozott koronás király, trón és nemzet közötti bizalom kell, hogy érvényesüljön.

Hódolatteljes tiszteletünket hozzuk felségednek, mint zálogát a bizalomnak és szeretetnek, mely ha megvan a koronás király és nemzet között, úgy állandóan biztosítva van az alkotmány és megingathatatlan alapon áll egy második ezredévre a Szt. István koronája alá tartozó egész Magyarország.

Adjon az Isten felségednek és felséges bátyványozott királyneknak hosszú életet, adjon az egek ura felségednek, a mi hódolatteljes tisztelettel szeretett királyunknak örömet uralkodásában, sikert uralkodói atyai törekvéseiben, fényes jövőt a királyi családnak és nekünk, a magyar nemzetnek, sokszor ismétlődő alkalmat arra, hogy lelkesülten kívánhassuk: I. Ferenc József Magyarország királyát éljen. (Riadó éljenzés.)

A király válasza a képviselőház tagjaihoz:

Szeretett Magyarországom képviselőházának testületi hódolatát nagy örömmel fogadom, különösen a mai napon, midőn koronázásom huszonötödik évfordulója alkalmából ily magasztos és az egész országban lelkes visszhangra talált ünnepély egyesít itt benünket.

Nem lehet, hogy e napon első sorban kegyelettel ne emlékezzünk vissza azon számos nagy hazafiakra, kik huszonöt év előtt és azóta hű tanácsosaim - a hazának hűs vezértértséi voltak, de kiket a mindenható akarata azóta az élők sorából magához szőlított - vizsgálatlással láthatjuk azonban, hogy midőn tetteiket a történelem megörökíti, szellemük tovább él a hazában annak javára és dicsőségére és reméljük, élni fog ezentúl is. (Lelkes éljenzés.)

Kiváló örömmre szolgál pedig, hogy a lefolyt negyedszázad alatt Magyarország képviselőházának kegyelete Szent-István koronája valamint jó és balsorsban tanúsított otthú ragaszkodása személyem és hazám irányában rendületlen maradt.

Meg vagyok győződve, hogy ezen ősi erényeket jövőre is mindenkor megőrzendik kebleikben s midőn kivált a mostani időben az oly örvendetes fejlődésnek és virágzásnak indult közel ezredéves ország javának és boldogságának előmozdítása még fokozottabb hasznos tevékenységre int, nem kétem, hogy habár az e célra vezető utak választásában egyesek nézeti eltérnek is - mégis mindnyájukat csak egy gondolat - a haza jóléte vezeti - és hogy az egész képviselőház valódi hazafias érzelmeitől, valamint a trón és a szent-korona iránti hűségétől áthatva támogatni fogja népeim boldogítására irányozott szándékaimat, melyeknek valószínűbb juttalma leendő fáradozásaimnak. Hígy-jék meg, hogy életem drága emlékei közé sorozandom majdan azon örömet, melyet e perében lelkesült hódolatuk okozott. Fogadják tehát azért leghensőbb köszönetemet és változatlan királyi kegyelem biztosítását. (Hosszszantartó lelkes éljenzés.)

Ezután a törvényhatóságok tisztelgetek gróf Szapary Gyula miniszterelnök vezetésével.

A miniszterelnök beszéde a királyhoz:

Felleges Császár és Apostoli király! Legkegyelmesebb Urunk!

A Szent-István koronájához tartozó összes törvényhatóságok küldöttségei, mely hódolattal jelennek meg ez ünnepélyes alkalommal felséged előtt s nekem jutott a szerencse, hogy ez ország összes törvényhatóságainak érzelmeit felséged előtt tolmácsoljam.

25 évvel ezelőtt a fővárosba seregltek az ország lakosai, hogy tanulni legyenek azon nagy fontosságú közjogi cselekménynek midőn felséged és Erzsébet királyné ő felsége megkoronáztattak s épp úgy mint akkor, úgy ma is összegyűlték a nemzet hű fiait, az ország minden részéből, hogy megünnepeljék felséged megkoronázásának negyedszázados évfordulóját.

25 évvel ezelőtt felséged bölcsesége és bizalma a magyar nemzet ősi erényébe lehetővé tette közel ezredéves alkotmányunk helyreállítását és husz két év óta felségedben ismeri a nemzet a magyar alkotmány leghívebb örét.

Azon alkotások, melyek ezen korszak alatt létesültek, megszilárdították a magyar korona országai egységét, de egyszersmind fokozták a nemzet felséged trónja iránt való törhetetlen ragaszkodását.

Ezen elért eredmények közt egyik legfontosabbnak tekinthető azon egyetértő jó viszony, mely ma Magyarország és Horvát és Szlavonországok közt fennáll s mely kifejezést nyer azon tényben is, hogy a magyar korona országai, összes törvényhatóságai ma együttesen jelentik ki hódolatukat felséged előtt.

Alkotmányos országban természetes, hogy egyes kérdésekben a hon polgárai különböző nézeteket vallanak, de felséged általános elismert igazságszeretetének sikerült elérni azt, hogy a hon polgárai, bármely nemzetiséghez, vagy bármely politika pártához tartozzanak, versenyeznek a felséged magas személye iránti hűségben.

Mely halázzettel emlékezzünk vissza azon meglek rokonszenvre, melyet Erzsébet királyné ő felsége 25 évvel ezelőtt a nemzet kívánására, meghallgatása iránt tanúsított s azon önfeláldozó odaadásról, melylyel ő felsége minden nehéz pillanatban felséged oldala mellett állott, e halatelt érzelmeinknek ez ünnepélyes alkalommal kifejezést adni el nem mulaszt-hatjuk.

A magyar nemzet jellemvonása az, hogy ragaszkodik a történelmi alapokra kifejezett alkotmányos szabadsághoz és nemzeti egységhez, de egyszersmind tántoríthatlan hűséggel ragaszkodik koronás királyához.

Másik jellemvonása az, hogy heves természetével fogva a véleménykülönbségek gyakran magas hullámokat vetnek, de nehéz időkben a nemzet annál inkább összetart és oly ügyvert, melyert lelkesedni tud, bámulatos erőt képes kifejteni, azért azon tudatban hogy hazánk sorsa felséged trónjával elválaszthatlanul össze van forrva - ha akár felséged trónját, akár a hazát, akár a felséged uralkodása alatt álló országokat veszély fenyegetné, felséged hű magyar népére mindig bizon számíthat.

Fogadju felséged kegyesen az egybegyűlt törvényhatóságok azon szívből fakadó kívánságát, hogy az isteni gondviselés felségedet népei örömeire sokáig eltesse.

A király válasza a törvényhatóságokhoz:

Örömmel értesültem, hogy koronázásom 25-ik évfordulójának ünnepése az egész országban oly lelkes visszhangra talált.

Örvendetes tanúsága ez azon hű kegyeletnek, melyet a magyar nemzet szent István dicső elődöm szent koronája irányában táplál, de tanúsága egyszersmind azon hagyományos szeretetnek és ragaszkodásnak is, melyet kedvelt Magyarorszá-

gom és társországai hű lakossága személyem. hazám és a trón iránt. jó és balsorsban minden alkalommal oly fényesen tanúsított.

Magyarország, valamint Horvát- és Szlavonország törvényhatóságainak inémet tolmácsolt lelkes hódelátát a királyné nevében is a legbensőbb örömmel veszem tudomásul s kérem önöket, vigyék meg királyi üdvözlétünket és szívem mélyéből jövő köszönetemet nemcsak küldőiknek, hanem mindazon testületeknek és egyeseknek is, vallás és nemzetiségi különbség nélkül. kik ez alkalommal hódeló feliratokkal, vagy más móddal dínezatikus hűségés érzelmeiknek kifejezést adtak.

Legyenek hírnökei országszerte ezen köszönetem s azon erős hitemnek, hogy magyar szent koronám országainak fiaira minden körülmény közt, legyen az bár a haza további felvirágozására és díesőségére irányozott békés munka terén, de ha kell, akkor is, ha a hazát netalán komoly veszély fenyegetné, bizton számíthatok.

Az ég áldását kérve magyar koronám szeretett országaira és népeire, adja az Isten, hogy a mai napon ünnepezt szent korona fénye mindenkor borotól ment és díesősége örökös legyen.

Végre a főváros küldöttsége tiszteltett, a mikor is Ráth Károly főpolgármester tolmácsolta a főváros üdvözlőváltatát, magasztalva Ó Felsége áldásos kormányzatát és megemlítve, hogy e jubileum alkalmából a főváros nagyobb szabású alapítványt tett a tudomány, irodalom, művészet, gyárpar és a kereskedelem felvirágoztatására, kérte a Felséget, engedje meg, hogy ez alapítvány a király nevével viselhesse.

A király válasza a főváros küldöttségéhez:

Miódön 25 év előtt Budapestre érkeztem, lelkes szavakban nyilvánított hódelatukra örömetem és reményemet fejeztem ki, hogy kedvelt Magyarországom fővárosa az akkori viszonyok szerénés változásában jobb idő hajnalát látja.

Es íme, ezen reményem tényné vált, mert csakugyan nagyszerű azon fejlődés, haladás és széplődés, melyet e főváros azóta elért, a mi a kedvező viszonyok közreműködése valamint az ország és kormányom rokonszenve és istápolása mellett főképen a főváros derék polgárainak tettterejőrt és közhasznú buzgalmaról tanuskodik és azoknak valóban díesétérére és becsületére válik.

De ami engem felette kellemesen érint és ami nekem és a királynénak itteni tartózkodásunkat mindenkor oly kedvelté és otthonossá tette, az, hogy e lefolyt negyedszázad alatt a főváros lakosságának szeretete és hű ragaszkodása személyemhez és családomhoz mindinkább növekedett.

Ujabb fényes tanúsága volt a főváros szeretetteljes ragaszkodásának azon nagyszerű és szívélyes fogadtatás is, melylyel az engem legutóbb megörvendeztetett s melyért a főváros összes lakosságának ezen legbensőbb köszönetemet nyilvánítottam, kérem önöket, hogy azt szíves üdvözlétem mellett polgártársaikkal tudassák.

Különös meglelégedéssel hallám, hogy a főváros ez alkalomból is oly szép alapítványt tett s örömmel teljesítem kívánásukat, hogy az nevémet viselhesse.

Hű ragaszkodásuk és hódelatuk kifejezéseért köszönetet mondva, biztosítom

önöket, hogy a szép Budapestnek, magyar székvárosomnak további felvirágzását szívemből kívánom s élénk örömmel kísérendem.

Királynap a közös hadseregben.

A helyben állomásozó császári és királyi 52-ik gyalogezred legénysége is megünnepele Ó Felsége a magyar király koronázási jubileumát.

A «Krajeár-kaszárnya» zöld gulyakkal s nemzeti című lobogókkal volt díszítve s a katona-zenekar java magyar nótákat játszott. A legénység számára gulyást főzetett az ezredes. Hirschfeld és Scholtz sörfőzők örrel ajándékozták meg az ezredet. Bor is volt quantum satis. Képzeltető milyen mulatságra kerekedtek a vídám kedélyű bakák a nemzeti színű lobogók közt s gyújtó zengzetesgű magyar nótákra.

Lelkesülten éljenzték a magyar királyt s toporzékolva járták a csárdást.

Volt egyéb mulatság is. A nénnünpélyeken szokásos póznamászás, zsákabfutás, stb., mely a bakavirtuskodás netovábbja. A pózna sucsán lityög természetes szalami, karesu, nyulank butella-bors, bécsi-piros kendő csábos mosolygása ellenállhatatlannal hóditó varázsszal hat a baka hevesen dobogó szívére. Három is hozzákap a póznához egyszerre s van ilyenkor kacagás, hát mely akkor milyen hahota támad, a mikor egyik-másik ügyesebb mászó annyira megközelíti a magashan lóbalódo szalamt, hogy már a szagát is érzi s oly közel a célnál kimerül, hiába maroklászsa a sikosra szappanozott árbacot, hiába minden erőlködés, ereje elhagyja: tehetetlenül hanyatlít vissza. Az erre kifőző kacagás, hahota leirhatatlan. Csak a győztes baka részesül még ennél is nagyobb örömrivalgásban. Aztán a zsákban-futás, orra-bukás mind, mind igen mulattató bohó kedvtelések.

Igy folyt a mulatság a «Krajeár-kaszárnya»-ban délutáni 6 óráig. Ekkor megjelent Corti gróf ezredes a kíséretével. Csönd és figyelem! Az ezredes lelkes beszédet intézett a bakákhoz német nyelven ugyan, de a magyar ember szája-ize szerint. Elmondta a koronázási ünnep jelentőségét s poharat ragadva ezekkel a gyújtó magyar szavakkal végezte hatásos beszédét:

— **Éljen a király!**

Háromszorosan visszhangzott száz meg száz torokból a dörgő éljen a lelkesülés kítőró hangján.

Hogy is ne.

A császári és királyi hadseregben ember emlékezel őta mindig csak «kaiser»-t, — «császár»-t szoktak emlegetni a tiszturak: királyról soha szó sem volt. S most egyszerre eltűnt a fekete-sárga zászló helyét a magyar nemzeti harmas szín váltotta föl s a császári és királyi hadsereg egyik ezredese magyar szóval élte: — **magyar király!**

Mió kellemes, mió lélekemelő meglepetés.

Talán nem is igaz, talán csak álom, káprázat.

De nem! Való, igaz.

A bakák el voltak ragadtatva. Tény, hogy oly ritkaság a jelen eset, mely méltán kelti föl csudálkozásunkat. Ez lenne az a szellem, a melyet a magyar nemzet szíve mélyéből óhajt s kétség és remény közt vár. Ez a szellem tehetné csak igazán erőssé a hadsereget. A magyar ember kötelességűd, megteszi a kötelességet, ha muszáj: de ha ezen kötelességűzethez a hazafiai hőv melege járul, akkor olyan lelkesedésre gyúl, melynek eszdás hatása alatt nagygyá, hóssé, felistenné válik s világraszóló díesőség két nyomán.

Csak így bánjanak mindig a magyarral, nem bánják meg soha.

Este a Hattyu-ban, a tisztí étközében is nagy lakoma volt: itt is a magyar «Éljen»-járta.

A honvédségről semmi hírt se hallottunk. A «közösek» kitétek az egyszer magukért. Vajjon mit jelenthet ez?

Ha ez a ritka jelenség nem olyan természetű, mint az áloe, mely csak minden 25-50-ik évben hajt virágot: úgy szívünk legmélyéből üdvözlőjük a császári és királyi hadseregben a nemzeti szellem ébredését, a fölkelő napot, mely új fényt vet annak a szeretett magyar királynak díeső uralkodására, kinek koronázási jubileumát most ünnepele az ország őszinte szívvel, tiszta langu lelkesedéssel.

Éljen a magyar nemzeti szellem!

Éljen a király!

V. F.

S z i n h á z .

(S.) K e d d e n, a koronázás évfordulója előestéjén nagy díszelőadás tartatott. Közönség a megeredt eső miatt alig volt. Az előadás Hunyadi László nyitányával kezdődött, melyet a zenekar díesőrdő szabatsóssággal játszott. Ezt három allegorikus némakeplett követte, melyek közt legjobban tetszett az 1867-iki koronázás ábrázolása, úgy, hogy a függönyt több ízben is föl kellett húzni. Ezek után színe került Pailleron egyfelvonásos vígjátéka: «A szikra». Huszár Imre élvezhető fordításában a linon esprit-től duzzadó vígjáték meseje rendkívül ígyesen van szöve. De Geran Raoul (Balla) szerelmes Leonie gazdag özvegynek (Holéczy) Antoinette nevű keresztleányára, de a fiatal gyermeket kedélyű leánygyal nem lehet meg szerelméről beszélni, mert minden komoly szóra esengő kacajjal felel. Így lett a helység jegyzőjével is, ki házassági ajánlatot tett neki, Raoul Leoniehez fordul, mivel regében szerelmi viszonya volt s kéri, hogy szöszelője legyen a leánnyal, Leonie Raoult meg mindig szereti, de azért megígéri segédkezést. A kerti jelenetben aztán, hol Raoul és Leonie egy szerelmi komédiát játszanak el, hogy a leskelődő leányt feltékezőnyre tegyék, s így ébreszsek föl benne a «szikrát», hirtelen föl-ébred kettejükben a régi érzés s Raoul Leonie kezét kéri meg Antoinette helyett s meghalgtatására talált. Ezalatt előjön Antoinette s jelenti, hogy a jegyző házassági ajánlatát elfogadta. — Az előadás jó volt. K a l m a r Piroksa Antoinette szerepét oly gyermeket, kedves naivsággal adta, hogy nyílt színen is kitapsoltak. H o l é c z y Ilona a feltékezőny, daeszkodó, nagylelkűen segédkez, szemrehányó, igaztolt özvegy sokoldalú szerepben ezáltal jobban megálta helyét. B a l l a eleg jó Raoul volt.

Vígjátékot Mascagni «Parasztbeesület»-e követte az eddigieknél is jobb előadásban. Santuzzátt K o e s i s Etel énekelte, ki e nethez szerepben már egészen otthoniának találja magát. Szép éneket, igazi drámai játékat — gyakran megtapsolta a közönség. Tetszettek meg H e l e v a i Berta (Lola) és K a l l a y Lujza (Lucia). P e r e n y i (Turid) és F o l d v a r z (Alfio) szintén haladást mutattak. Az összes kar ímája nagy hatást keltett.

(S.) S z e r d a n ismét díszelőadás volt a koronázási jubileum ünnepeinek örömeire. A szokásos ünnepi nyitány, előszavak és előkepek után színe került Szigligeti elővonásos történeli színműve, «Matyas király lesze». Hogy az ily irodalomtörténeli becsű darabok folajítása nem karbantartott igyekvés, azt mutatja az a kedvező fogadtatás, melyre a színmű a szép számú közönség részéről talált. Van benne jó adag hazafiság, nagy történeli hűség, de kevesebb drámai erő, melyért aztán bőven kárpotol az a nagy szeretet, melylyel a jó, öreg Szigligeti darabjának jellemét megalkotta, marcona hóseit festette. «Matyas hatalmas alakját C s i k y személyesítette, ki elég jól játszott ugyan, de szerepében nagyon tétovázott, mi a betanulás hiányára vall. Sokkal jobb volt B r e z n a y Garája, ki a nagyravágó, hatalmaskodó nádor szerepét mely é gondos tanulmány tárgyává tette, minék következtében oly biztossággal

játszott, hogy Garaját tókéletes alakításnak mondhatjuk. Gara két leányát Baróczy I. és Hollóczy I. adták igen jó játéknak. S o m o g y i n e kitűnő Szilágyi Erzsébet volt: valódi drámai alakítást láttunk M o l n á r László Ujlakijában is. Főlemlendőnek tartjuk még D a l n o k i t (Szilágyi Mihály) és V e g e l i s t v a n t, ki Világos várának kapitányát a képzelhető legügyefogyottabb alakban mutatta be. Az öszi-jüket ezáltal igen jó volt, valamint a külső kiállítás is.

Színházi műsor: Szombaton „Ermini” operett, vasárnap „Ne hagyj magad Schleglingert” hetlőn „Ermini” kedden „Atyáki” szerdán „Madarász” Hentallerné Pauly Mariska vendégfelleptével.

H i r e k.

A koronázási templomi ünnepélyek városunk összes templomában a legnagyobb áhítattal tartattak meg, óriási közönség jelenlétében. Megemlítendőnek tartjuk, hogy a székesegyházban dr. Feszti Károly választott püspök pontifikált. — A Belsővárosi templomban d. e. 11 órakor énekes mise volt, melyen Holler miseje énekeltek, a pécsi dalarda pedig Holler Károly „Királyhymnus”-át énekelte. Isteni tiszteletet voltak ezen kívül az evangélikus, az izraelita templomokban, valamint a nemrég megadakult református egyházokozsg imaházában is. Miként az egyházakban, az összes iskolák is megünnepelték e nagy napot, melynek derült fénye messze az ország határaitól futó sugarait.

A koronázási emlékünnepe a főrealiskolában. Már hetekkel ezelőtt jeleztük először, hogy főrealiskolánk serényen készül a koronázási jubileum megünnepelésére. Már ekkor kifejeztük abbéli reményünket, hogy ez ünnepély fényben és tartalomban nemcsak méltó lesz az eddigiekhez, hanem tekintve az ünnepély jelentőségét sokan felül is múlja azokat. Reményünkben nem csalódtunk. Az ünnepély valóban lelékelendő volt. Már maga a szentmise, mely a koronázási évforduló reggelen 8 órakor az irgalmasok templomában folyt le, megragadó pontját képezte az ünnepélynek. Szent áhítattal szököta meg a jelenlévőket, midőn az ifjúság kitűnő énekkara helybeli zene-művészek és kedvelők közreműködésével W a c h a n e r K. C-dur miséjét adta elő. Mely érzelmmel és nagy precizitással énekeltek a derek ifjak. Kőken „Offertorium”-a pedig valóban kimagasló pontját képezte a misének, a melyben G r o s i t s Elek V. oszt. tan. gólo részlete kellett helyhatást. Az ünnepélyes Felismerés-on es misén főt R a t h a n n Román hittanár fényes segédlettel celebrált. A szent mise után az ifjúság az intézet rajztornéba vonult, mely ez alkalomra kiváló eszmény és izással volt feldisztve. Délszaki növények, rózsakoszorúk és füzérek készítettek a termet. A királyi parancsra is rózsafüzérrel volt körülölvény. Az ünnepélyt Kolessey „Hymnusával” nyitották meg. A jelenlévő vendégek, a tanári kar és az ifjúság állva hallgatták végig a lelkesítő éneket. Az ének után K o s z l a k a György tanár lépett az emelvényre s nagy lelkesedéssel mondta el ünnepi beszédjét. Szépen kidolgozott nagyszabású beszédjének tárgya az volt, hogy alkotmányos országban király és buza egy fogalom. E fogalmat fejtegette a szónok nagy hatással. Beszédét így fejezte be: „Kérjük tehát a minden nemzetek nagy Urát, tekintsen alá szent trónusáról a magyar nemzetre s adja, hogy a mi jószágos, a mi legalkotmányosabb királyunk megkoronázásának ötvenedik évfordulóját is megérhesse fényben, hatalomban s népei boldogságában; adja, hogy örök időkön át viragozzék e sokat hányatott nemzet békében, jólétben s királyi iránti végtelen ragaszkodásában, mely ragaszkodásból kifolyólag önkénytelenül is ez ismeretlen óhaj ruhában eljünkünk: „Eljen a buza! Eljen a legelső magyar ember, a király!” — Nagy lelkesedést keltettek a hamistalan érzes hangján és szónoki lendülettel elmondott szavak. Az „eljenzés” tiszta szívből fa-

kudt. Befejezésül az ifjúsági dalkör Szotyori Nagy Károly „Királyhymnus”-at adta elő nagy hatással. A ritka szép ünnepély a király háromszoros éltetésével fejeződött be.

Koronázási emlékünnepe. A cisztercezi rend pécsi kuth. főgimnáziuma városunk e kitűnő tanítézte kedden d. u. 5 órakor tartotta koronázási emlékünnepe a torna-csarnokban. Azok a nyilvános ünnepélyek, melyeket az intézet derek tanári kara és ifjúsága az utóbbi időben mind sürűbben rendeznek, elő bizonyítékai a jeles rend hazafi érzületének, s oly kitűnően szoktak sikerülni, hogy cseppet sem csodálkozunk azon a nagy és fényes közönségen, melyet ez újabb hazafias ünnepély az esős idő dacára a tornacsarnokba vonzott. Ott láttuk A i d i n g e r polgarmestert, O p p r i s t a posta- és táviradigazgatót, B a l o g h kir. tablai bírót, R ó z s a honvédezt, Z s i n k ó k a n o n o k o t, M a g e n h e i m plebánost stb. stb. a hatóságok képviselőit, több tisztet, az ifjúságot és díszes hölgyközönséget. A műsort M e i s z n e r Imre „Koronázási hymnus”-a nyitotta meg, melyet a fiatal szerző külön ez alkalomra írt s mely minden tekintetben díszesre valik szerzőjének. A hymnuszt az intézet énekkara énekelte. Utána Békéli R. dr. kimint történetíró is jöhangzasu névvel bír, a szent koronáról tartott rendkívül érdekes szabad előadást. Marokans vonásokkal esettelle a korona történetét, befolyását nemzetünkre s aza jötekonny hatást, melyet hazánk fejlődésére gyakorolt. Végeztül felkes buzító szavakat intézett az ifjúsághoz. A stílus tekintetben is remek tanulmány, melyet a közönség zajos tetszésnyilvánításokban részesített, nyomatásban is meg fog jelenni, és pedig a főgimnázium ézevi értesítőjében. Békéli tanulmányá után R e i e h e n a u e r József VII. o. tanuló szavalt a nagy tüzzel Vörösmarty szöveget. A nagy tetszéssel fogadott szavazás után a főgimnáziumi énekkar énekel néhány igen szép nepdalt, melyeket a közönség háromszor is megújított. Valóban díszesnek kell az énekkar vezetőjének buzgalmat, ki a legszebb dalokat tanította be dalardájával oly biztossággal és precizitással, hogy az ifjú énekesek minden köta nekil énekeltek a legnehezebb dalokat, így Huber nehoz „Indulójat” is, mely a program zárópontja volt. Az ezután folhangzó tapsra és ujjazásokra az énekkar meg élénkelte az „Ezer esztendeje annak” kezdő dalt, régi magyar dalt s ezzel a szép ünnepély 7 órakor véget ért.

A pécsi papnevelő intézet növendékei jelenleg a vizsgálatokkal vannak elfoglva. E körülmény lehetetlenné tette, hogy, mint az tervezetett, nyilvános ünnepélyt rendezzenek a koronázási jubileum alkalmából azon szeretettel és ragaszkodással és az ebből származó kötelességtudással azonban, melyvel a r. k. papság és így a pécsi szeminarium növendékei is az uralkodó család iránt viseltetnek, arra bírták kispapjaikat, hogy a koronázás 25-ik évfordulóját eszentes esküdni körben ünnepélyk szereteit előjáróikkal, kik szívókébe az egyház, haza és király iránti odaadó szeretet és hűség esirait ültetgetik.

A koronázási ünnepély a helybeli izraelita iskolában a következően tartatott meg. A vallás és közokt. miniszter rendelete értelmében 1. hó 7. 8. és 9-en iskolai szünet 7-én reggel 8 órakor nagy osztály leányövendékei az iskola dísztermében gyűltek össze: egy megható és szép ima elnekelese után K l i n g e n b e r g J. igaz. tanító a gyermekek felfogási képességehez mért alkalmi beszédben megtalta az ünnepély jelentőségét, különösen kiemelve ő Felsegeket a király és királyasszony áldásos működését; ezután a leánykák az „Isten áldd meg a magyart” épen oly szabotossággal énekeltek el, mint bevezetésül az imát, mire a teremből eltavoztak, hogy a fiuknak engedjek át e helyet. Ugyanazon énekek zengtek el a négy osztály fiúövendékeinek ajkáról, miközben S t r a u s z e r tanító intézett lendületes beszédet az ifjúsághoz. Az ünnepély ezen részének méltó hetetözését képezte a K ö h n M. tanító által épen oly szakavatottsággal, mint odaadó,

buzgalommal vezetett dísztornázás, a melyen a négy osztály fiúövendékei mutatták be a megjelent érdeklődő közönségnek hogy e téren mily haladást tettek. Megemlítjük e helyen, hogy az idén az itt. hitközség a templom udvarának egyik részén a népsik. tornázásnak megfelelő tornaszereket állítottat föl és örömmel jelezzük, hogy az aránylag rövid idő alatt a tornázásban a kitűzött célt sikeren elérték. Junius 8-án reggel 8 órakor az összes izr. ifjúság (beleértve a középsikolaiakat is) külön isteni tiszteletre gyűlt egybe a templomból. E fiatal sereg a nagy imabúzat zsufolásig megtöltötte és a százaknak ajkairól elhangzó hála- és dicsőének, valamint dr P e r l s Ármín főrabbi úrnak a szöszekéről az ifjúsághoz intézett szép és megható magvas szökölata a jelenlévő közönséget mély áhítattal töltötte el. 9-ikére a tantszület a népiskola összes növendékeivel kirándulást szervezett a közellező úszói erdőbe. Ily kirándulások az intézet különben is rendez többször évenkénti részben tanulmányi, részben pedig üdülési szempontból. Es végül megemlítjük — mert az elmondottakkal kapcsolatos összefüggésben van — röviden a 8-an 11 órakor megtartott dísz-istenítészeletet. Ez a hitközségi előjáróság és nagy közönség jelenlétében folyon le, három részből áll: bevezető áhítatból, szökölatából és az „Isten áldd meg a magyart” elnekeleséből. Fénypontját dr P e r l s főrabbi szökölata képezte, a melyben apostoli királyunk fejedelmi erényeit, a nemzet és uralkodója közti, kelesonb szereteten alapuló viszonyt és az ezebből kifolyó áldásos működést oly meghatóan fejtegette, hogy a közönség ez épületes, szökölatot a legfeszültebb figyelemmel hallgatta végig.

A Porges-féle közép kerskedelmi iskola is méltóképen ünnepelte meg a koronázási évfordulót az önképzőkori zárógyűléssel kapcsolatban. Az ünnepély fényét képezte B o k o r József tanár-elnök magvas és érzelmes beszéde, melyben a magyar ember ritka szép jellemvonásait fejtegette, a többi között a mely hődelat és tisztelet jellemvonása koronás királyá iránt. Volt azonkívül zene és szavalt. Végül pályadíjakat osztottak ki. — Pályadíjakat nyertek: M a r o s s y Kázmér, P t a e s e k Aurel és F r i t s Sándor munkájukért, a többiek szép szavaltukért.

Junius 8-ára a király koronázásának 25. évfordulóját Magoson úgy a r. kath. valamint az izr. templomban hálaadó istentisztelet tartatott; mind a kétfelben az egész előjáróság az állami tisztviselők, a tüzöltészület, az iparegyesület és egyéb egyletek testületileg vettek részt, mutatván ez alkalommal is, mily szép egyetértés uralkodik Magoson az egyes felekezetek közt.

Iskolai adomány. C s a p l a r Ignác felső-nyeki plebánus a felső-nyeki iskola költségeire 150 frtot adományozott.

Pécs szab kir. város főszámvézőjévé Károls Kálmán főispán Deutsch Kornelt, Mohács város községi pénztárosat nevezte ki. Deutsch Kornelről a „Mohács és Vedeke” a legelőnyösebben nyilatkozik, mint jellemes, pontos, szigorú tisztviselőről, ki a mohácsvárosi pénztárt úgy rendbe hozta, oly pontosan vezette, mint előtte senki más, minek folytán alapos okunk van remélni, hogy az új főszámvéző teljesíteni fogja a hozzá fűzött reményeket és elismerésünket nyilváníthatjuk a főispán választásáért, mely a leghivatottabba esett. Az új főszámvéző állását július 1-én foglalja el.

Távozó albiró Dr Kenedi Imre mohácsi albiró Komáromba kirgészesszé neveztetven ki, új allomására hetlőn távozott el Mohácsról. Tiszteletére a mohácsi ügyvédi kar szombaton a kaszinóban bucsu-estélyt rendezett, melyen az első felköszöntő Német Lipót ügyvéd mondotta az ünnepeltre, ki meghatóan fejezte ki köszönetet. Felköszöntökét mondottak meg J a g i t s József, M a r g i t a i Péter, dr. M o l n a r Jákó, dr. R e d e r Károly és dr. R a i t s Lázár.

Helyreigazítás. Lapunk múlt számának hirdetői rovatában az „Adriai biztosító társulat” ügynökségének címe tévesen közöl-

tetett. Ezen társulat helybeli ügynökei: Wurster Antal órás, látszerész és Fürst Gyula főügynök a Király-utcában.

Hymen. V á g ó Ferenc belügyministeri fogalmazó, volt baranyamegyei főispáni titkár eljegyezte T i c h a y József, herceg Montenuovo németbolyi uradalma intézőjének leányát Lilli k. a.-t.

Hangverseny a dalárda javára. Említettük már, hogy a pécsi írók és művészek a dalárda javára hangversenyt rendeznek, hogy ily módon lehetővé tétessék, hogy a pécsi dalárda, mely szerény anyagi viszonyok között él, minden újabb és nagyobb megterhelhetőség nélkül részt vehessen az ősz folyamán Budapesten tartandó országos dalversenyen. A pécsi dalárda oly számos izben mutatta már ki, hogy mindenkor kész bármely közel vagy jótékonyági mozgalom támogatására, részvételével és közreműködésével annyi ezreket énekelt már össze — másoknak, hogy csak méltányolni lehet, ha ezuttal, mintegy jó szolgálatai jutalmául, a pécsi írók és művészek a dalárda anyagi segélyezését tűzik ki célul s a nagy közönségnek alkalmat nyújtanak, hogy a hangverseny látogatásával megadassanak az eszközök a dalárdának arra, hogy az országos versenyben részt véve, városunkra újabb dicsőséget hozhasson. A hangverseny határidejét a rendezőség f. hó 22-re tűzte ki. A műsor igen változatos és értékes lesz és 7 számból fog állani, még pedig: 1. Nyitány, előadja a katonai zenekar. 2. Fortunio bájdala, operette, előadja Somogyi színtársulata. 3. Elő kép. rendezi a pécsi jótékony nőegylet. 4. Sextett „Lucia“-ból, közreműködnek benne: R u h Valéria úrnő, K á l l a y Lujza k. a., színtársulatunk jeles primadonnája és a dalárdából: Hoffer Károly, Jilly Alajos, Reberics Imre, Eggerszeghy Kálmán urak. 5. „Bákirálynő“, Herczik vigjátéka N á d a y Ferenc fölléptével. A nemzeti színház e kitűnő tagja a dalárda javára minden díj nélkül lép föl. A következő napokon pedig mint vendég 3-szor

lép föl a szinkörben és pedig az „Egér“, „Agglegények“ és „Thermidor“ darabokban. 6. A dalárda versenydarabja 7. Induló, előadja a katonai zenekar. — A hangversenyre a helyárák föl fognak emeltetni és pedig: páholy 10 frt. a földszint 2 frt, 1 frt 50 kr. és 1 frt, állóhely 60 kr., karzat 50 és 30 kr. Jegyek előjegyzése — előfizetés mellett — f. hó 19-ig eszközölhető.

Iskolai vizsgálatok. A belvárosi népiskolában elhelyezett kereskedő tanonciskolában a vizsgák határideje f. évi j u n i u s h ó 14-én a helybeli m. kir. főreáltanodában elhelyezett iparos tanonciskolában f. évi j u n i u s h ó 15-én mindenkor d. u. 5 órára tűztetik ki. A belvárosi népiskolában elhelyezett iparostanonc iskolában f. évi j u n i u s h ó 15. és 17-én, az Agostonteri községi népiskolában pedig f. évi j u n i u s h ó 18-án mindenkor d. u. 4 órakor fog megtartatni. Megjegyeztetik, hogy a mondott napokon a hittanból is a vizsgálat megtartatik. A Z s o l n a y g y á r i ipariskolában pedig j u n i u s 26-án d. e. 10 órakor fog a zárvizsga megtartatni. Felkérhetnek a bizottsági tag urak hogy a vizsgákon minél többen megjelenni sziveskedjenek.

A „Vasárnapi Ujság“ a koronázás negyedszázados évfordulóját rendkívüli szám kiadásával ünnepli, mely e nagyfotosszerű történelmi eseményről írásban jeles írók tollából és képekben jeles művészek önjából nyújt hű képet. A koronázásra vonatkozó számos illusztráció jó részt a koronázás alkalmával egyidejűleg készült, s köztük nem egy kiváló és korhű festmény másolata, melyek eddig közzetve nem voltak, mint pl. ama négy kép, melyeknek eredetije (Székely Bertalan esetje alól) a Királyné ő felsége birtokában van, s melyek közlésére a „Vasárnapi Ujság“ volt szerencsés az engedélyt megnyerni. Az ünnepi szám tartalma Jókai Mór, Szász Károly, Marczali H., Halász Imre, Rudnyánszky Gyula, Károlyi Árpád, Salamon Ferenc, Lovcsányi Gy., Dedek Crescens Lajos,

Décsényi Gy., Marczányi Gy. és mások tollából ered. Közleményeiket a koronázási ünnepekről 35 érdekes kép illusztrálja. — Rendkívüli mellékletül közli e szám a király és királyné arcképeit nagy alakban. Ez ünnepi számból. „A koronázás emlékünnepe“ címmel külön kiadású füzet is jelent meg színes borítékban, öt ivre terjedő tartalommal s két nagy képmellékleten kívül 35 képpel; ez albumszerű díszes füzet 50 krajcárért rendelhető meg a Franklin-társulat kiadóhivatalában (Budapest, egyetem-utca 4. szám), vagy bármely hazai könyvkereskedésben. A „Vasárnapi Ujság“ előfizetési ára negyedévre 2 frt, a „Politikai Újdonságok“-kal együtt 3 frt. — Ugyancsak a Franklin-Társulat kiadóhivatalában (Budapest, egyetem-utca 4. sz.) megrendelhető a „Képes Néplap“ legolcsóbb újság a magyar nép számára, félévre 1 frt 20 kr.

Hamis pénz. Bozsoki János nyími (Somogy megye) lakos a múlt héten Regölyben tartott országos vásáron egy gyulajóvánci embertől tehenet vett, melynek árába egy hamis 50 fitosat is adott. Az eladó szegény ember, kinek kezén ritkán fordulnak meg nagy bankók, észre sem vette, hogy a tehenet vevője becsapta és ez csak akkor tudódott ki, mikor ő meg egy tengődi embertől vett jószág árába akart az általa jó pénznek hitt 50 frton túl adni. — Az esetről rögtön értesített tamási esendőöröknek sikerült a csalót még ott a vásáron kinyomozni, kit a bírósághoz be is kísérték.

Szerkesztő üzenete.

Nagy-Czokk. A hazafias előmozdítását többek felhívásunkra kötelességünknek tartjuk.

Sz. I. Kösztönjük a figyelmet és szíves értesítéseit hasonló alkalmak és nevezetesen ebből mozzanatok előfordultakor a jövőben is kérjük.

Felelős szerkesztő s laptulajdonos

FEILER MIHALY.

Előfizetési föl hívás

városunk és megyénk értelmiségéhez.

A 11-ik évfolyam kezdetén bizalommal fordulunk városunk és megyénk nagy közönségéhez, hivatkozva lapunk 10 éves pályafutására. E 10 év alatt lapunk szakadatlan sorban hozta az áldozatokat, hogy annál sikeresebben küzdhessen a közérdekéért, melyek védelmére úgy a politika, mint a közművelődés és közigazdaság terén minden alkalommal bátran és céltudatosan sikra szállott.

Élénk tudatában azon nagy föladataknak, melyek egy hivatásának élő és azt legjobban betölteni akaró hírlapra várnak, a letelt 10 év folyamán sajnálattal észleltük a nagy közönség egy részéről, hogy a helyi sajtó anyagi támogatására szívet nem fektet, hanem inkább azt magára hagyja, elhanyagolja, róla megfeledkezik.

Ezen közöny nemcsak nem okadatolt, hanem a legnagyobb mértékben méltánytalan is, mert a ki a polgárok jogait, a lakosok érdekeit védi, a visszaéléseket fölfedi és ostorozza, az érdemnek elismerést szolgáltat, a közélet kívánalmainak hangot ad, szóval: aki egyedül a nagy közönség javát hordozza szívében, az bizonyára megérdemli, hogy e nagy közönség minden egyes tagja által tőle telhetőleg támogattassék annál is inkább, mert az így megerősödött hírlap annál erősebb és hatalmasabb öre és szószólója lesz a közérdeknek.

Lapunk hetenként kétszer, szerdán és szombaton jelenik meg és pedig díszes kiállítású illusztrált melléklapokkal. Előfizetési díj: negyedévre 2 frt (kőrgyűzőknek, tanítóknak 1 forint 50 krajcár).

Azon reményben, hogy a nagy közönség, méltányolva törekvésünket, lapunktól támogatását nem fogja megtagadni vagyunk kiváló tisztelettel

A „PÉCS“ szerkesztősége és kiadóhivatala.

A kézi Lexikon épen most megjelent tizenhatodik füzeté. enciklopédiája különös tekintettel Magyarországra. Szerkesztő: Dr. Aczádi Ignác. Budapest 1892. A II. betűnek van szentelve s a Hajnóvesztő — Homlokcsont közti anyagot tartalmazza. Mint minden eddigiről egy a mostaniról is csak a legteljesebb elismeréssel nyilatkozhatunk, mert a munkában oly gazdag s oly kiválóan magyar anyag van felhalmozva, minőt eddig a legnagyobb magyar lexikon sem nyújtott. Az új füzetet a számos Hájó-czikk (szam szerint 20) nyitja meg: nagyobb cikkek még Hajszalesővesség, Halotti beszéd és könyörgés, a Hangezikkek, Hármaskönyv, Harmineczad, Harmineczéves háboru, Haszonvételek, Határidő ügylet, Határvidék, Hazassági cikkek, Helyi érdekű vasut, a számos Henger-czikk, Herczeg, Héteves háboru, Hevesmegye, Hierarchia, Hirlap, Himlő, Hítber, Hítbizomány, a számos Hitelezikk, Hohenzollern, Holt, Holtkéz, Homér. A legkülönbözőbb hasznos ismeretek óriási anyaga van e füzetben is felhalmozva meg pedig népszerű, könnyen érthető előadásban, úgy, hogy a vállalatban a szakértő és a művelt közönség szélesebb rétegei egyaránt nélkülözhetetlen segédkönyvet nyernek. E füzet is gyönyörűen van kiállítva és két remek műmelléklettel díszítve. Egyik a többszínű díszítések remek kivitelű kettős színes táblája, a másik Budapest legújabb térképe. A képek is hasznosak szépek és tulajdonilag hazai érdekűek. Összesen 40 füzetre fog terjedni: egy füzet ára 30 kr. A legzélszerűbb 20-20 füzetre hat futtatva előfizetni, mely pénz az Atheneum kiadó hivatalához Budapestre küldendő. Kapható különben minden könyvkereskedésben is.

Gabona-arak.

	(őszi)	— frt — kr.	— frt — kr.
Buza	(tavaszi)	7 . 80	7 . 60
Ketszeres	(ő)	—	—
	(u)	—	—
Rozs	(ő)	7 . 50	7 . 40
	(u)	—	—
Árpa	(őszi)	5 . 80	—
	(tavaszi)	—	—
Zab	(őszi)	5 . 80	5 . 60
	(tavaszi)	—	—
Bikkony	(u)	—	—
	mm.	—	—
Repece	mm.	4 . 80	4 . 60
Kukorica	mm.	2 . 60	2 . —
Széna	mm.	—	—
Szalma	mm.	2 . —	1 . 80

Kimálat: közép.

Mintegy 250 gabonakoosi volt a piacon.

Van szerencsém tudatni, miszerint

ügyvédi irodámat

Pécsen, **Majláth-tér 3. sz. házban**, a Halpiac és Majláth-tér sarkán megnyitottam Minthogy pedig 18 évet közigazgatási szolgálatban töltöttem, így azon helyzetben vagyok, hogy a jogkereső közönség igényeinek minden tekintetben megfelelhetek, a miért is szolgálataimat felajánlani bátorodom.

Pécsen, 1892. június hó 1-én.

Jilly Alajos.

2279. sz./ki.

4042

Versenyárgyalás.

Görcsöny és Ocsárd községeket összekötő közlekedési uton levő ugynevezett

malomhíd

újra építésének **677 frt 91** krral előirányzott munkálatai biztosítására a megyei tek. közigazgatási bizottságnak folyó évi 554. sz. rendelete folytán — a versenyárgyalást f. évi **június hó 17-én d. e. 9 órára** a helyszínre ezennel kitűzöm, s felhívom azokat, kik vállalkozni kívánnak, hogy szabályszerűen felbélyegzett ajánlataikat az ajánlandó árkülbözetnek a-ban való kifejezése mellett s az ajánlat összegének 10%-át képező ova-dékkal felszerelve öt pecséttel zárt borítékban folyó évi június hó 16-ig alolirotnál hivatalos helyiségében a versenyárgyalás napján pedig a helyszínén a tárgyalás kezdetéig nyujtsák be.

A vonatkozó műjavaslatok és feltételek alolirott főszoigabiró hivatalos helyiségében, megyeház II. emelet közszemlére kitéve a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Pécs, 1892. június hó 7-én.

Forray Iván

főszoigabiró.

2612 k. i. 1892.

4043

Mohácsi járás főszoigabirójától.

Pályázati hirdetmény.

Baranya vármegye mohácsi közigazgatási járásba kebelezett Somberek, Rác-Görcsöny, Szabar és Doboka községek egyeteméből álló, **Somberek** székhellyel bíró **650 frt** fizetéssel javadalmazott és hivatalos utazásban ingyenes fuvarral egybekötött üresedésben lévő

körorvosi állásra

ezennel pályázat hirdettetik.

A választás nevezett községek képviselőtestületeinek egyeteme által f. évi **július hó 6-án** reggeli 10 órakor fog Sombereken a körjegyzői hivatalban meg-ejtetni.

Az 1876. évi XIV. t. c. 143. §-a értelmében köllőleg felszerelt pályázati kérvények f. évi július hó 3-ig alulirt főszoigabirónál annál is inkább benyujtandók, mert később beérkezett kérvények nem fognak figyelembe vétetni.

Mohács, 1892. június 7-én.

Trizler Károly.

főszoigabiró.

Üzletmegnyitási jelentés!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, miszerint **Király-utca 13-ik sz. a. Casino-épületben**

illatszertárat

nyitottam, hol mindennemű higiéniai és cosmetikai különlegességek, honi, úgy angol és francia illatszerek, pipere-szappanok, francia fogkefék s minden egyéb e szak-mába vágó cikkek dúz választékban kaphatók.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérem tisztetettel

Magassy László

okl. gyógyszerész s illatszerész.

Csusz. köszvény, tagzaggatás, fejfájás, csipőfájdalom, hátfájdalom stb. ellen legjobb bedorzósütés a Richter-féle

Horgony-Pain-Expeller.

Több mint 20 év óta a legűbb családban ismerős mint fájdalomnyhító szer és napjain minden gyógyszerertárban kapható 40 és 70 kr-ért. Minthogy utánzások léteznek, emélfogva mindig határozottan

„Horgony - Pain - Expeller“

kérendő.

3789

A zirci apátság tulajdonát képező

szántói

savanyuviz hazánk egyik legjobb és Pécsen tényleg a legolcsóbb asztali borviz. helybeli főraktára:

BERECZ KÁROLY

fűszerkereskedőnél.

240 sz. tkv. 1892.

4041.

Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Herki József végrehajthatónak

Helyes Györgyné szül. Tóth Katalin

végrehajtást szenvedő elleni 65 frt — kr. tökekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén lévő Zalatna határában fekvő, a Zalátai 179 hsz. tjkvben felvett 25 hszsz. 52. számú ház udvara 400 frt. úgy 296, 1130, 1830 hszsz. fekvőségre az árverést 279 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, s hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1892 évi június hó 23-ik** napján d. e. 10 órakor Zalatán a községbíró házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alol is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsarának 10%-át vagyis 40 frt és 27 frt 90 kr-ét készpénzben, avagy az 1881. 60 t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt övdékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60 t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszoigaltnai.

A pécsi kir. törvényszék mint telek-könyvi hatóságnál 1892. évi január 7-én.

Lukrits István

kir. törvényszéki bíró.

Rendkívül fontos találmány gyengeség ellen!

Férfiaknak!

A cs. és kir. szab. **Potentator**-ral gyógyulhatnak férfiak rögtön, tartósan és utóhajok nélkül, még oly esetekben is, hol semmi sem használ; még több évi gyengült v. elv. sztetelt erő is helyreállítatik (külsőleg észrevehetetlen, garantizozott artalmatlan, izgalom nélküli, kellemes gyógymód). Híres tanárok elismerő nyilatkozatai, legmelegebb orvosi ajánlások és alaposan kigyógyultak ezernyi báliuratai érdek nélkül tanácsolják a cs. és kir. szab. **Potentator** alkalmazását. Maradandó eredmény. A küldés és csomagolás discretívál. Tartalom és származás felismerhetetlen **Dr. Altmann Károly**, Wien, VII. Mariahilferstrasse Nr. 70. Felvilágosító rőpiratok kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

ÖZV. WURSTER EDÉ-NÉ
CUKRÁZDÁJA.

Ö cs. és kir. Fensége József főherceg udvari szállítója.

Pécs, 1892. június hó 11.

T. cz.

Van szerencsém a n. é. közönségnek tiszteletteljesen tudomására hozni, hogy a helybeni piacon 21 év óta fennálló udvari **cukrázdámat** a mai napon

OROSZY SÁNDOR urnak

megvétel utján átadtam.

Amidőn ezen alkalomnál a n. é. közönségnek a hosszú évek során át irányomban tanúsított jóakaratot szívélyesen megköszönöm, kérem a n. é. közönséget ezen jóakaratot utódomra átruházni, aki számos éven át mint üzletvezetőm eléggé bebizonyította, hogy főfőrekvése mindig oda oda irányul, hogy a n. é. közönség tökéletes megelégedését és dicséretét kiérdemlje.

Teljes tisztelettel

4043

Özv. Wurster Edéné.

Özv. Wurster Edéné utóda

OROSZY SÁNDOR

CUKRÁZDÁJA.

Ö cs. és kir. Fensége József főherceg udvari szállítója.

Pécs, 1892. június hó 11.

T. cz.

Van szerencsém a n. é. közönségnek mély tisztelettel tudomására hozni, miszerint

ÖZV. WURSTER EDÉ-NÉ

jó hírnevű **udvari cukrázdáját**, hol számos éven át mint üzletvezető volt szerencsém műköltetni, megvétel utján átvettem és

Özv. WURSTER EDÉ-né UTÓDA

OROSZY SÁNDOR

cég alatt, változatlanul tovább vezetni fogom. — Legyen szabad ezen alkalommal a nagyjóremű közönséghez azon tiszteletteljes kéressel járulnom, szíveskednék az elődöm iránt oly hosszú éveken át tanúsított jóindulatot reám átruházni, becses megrendeléseivel fizletemet továbbra is megtisztelni, és legyenek meggyőződve, hogy legjobb tehetségem és akaratommal mindig oda fogok törekedni, hogy úgy pontosság mint jó áru szállítása által tökéletes megelégedésüket a legnagyobb mértékben kiérdemljem.

Magamat ismételen becses jóindulatukba ajánlva, vagyok

kitünő tisztelettel

Özv. Wurster Edéné utóda

Oroszy Sándor.

A t. e. közönség figyelmébe ajánljuk a

Krondorfi savanyvizet,

mely minden időszakban a legkiválóbb és legkellemesebb

savanyu- és borviz

orvosi tekintélyek tapasztalata szerint kiváló gyógyhatással bír köhögés és rekedtségnél, tüdő, gyomor- és hólyaghurtnál, valamint mindazon esetben, melynél orvosi rendellet szerint savanyuviz használandó.

Főraktár Pécselt:

Grünhuth és Hirschler.

2186. sz. tk. 1891.

3040

Arverési hirdetmény.

A dárdai kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy **Caismar Pál** hrszöllési lakos végrehajthatónak

Streinics Jęftó

hrszöllési lakos végrehajthatást szenvedő elleni 21 ft 50 kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajthatási ügyében a dárdai kir. járásbíró-ság területén levő Baan községben levő, a baani 489. sz. tkjvben felvett 2119 h. fekvőségre 102 ft., 2146 hrszsz. fekvőségre 230 ft., a 2149 hrszsz. fekvőségre az arverést 20 ft. — krban ezennel megállapított kiküldtási árban elrendelte s hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az **1892. évi augusztus hó 2-ik napján d. e. 10 órakor** Baan községben a tanácssteremben megtartando nyilvános árverésen a megállapított kiküldtásiáron alul is eladhatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át vagyis 10 forint 20 krajcárt, 23 ft 60 krajcárt és 2 ft — krajcárt készpénzben, avagy az 1881. 60. t.-e. 42. §-ban jelzett arfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ban kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t.-e. 170. §-a értelmében a banatpénznek a bíróságnal előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt atszolgáltatni.

Dárdai kir. járásbíró-ság mint telekkönyvi hatóságnal 1892. évi aprilis hó 5. napján.

J. o b s t B é l a kir. albiró.

Pannónia szálloda

Budapest, kerepesi-ut 7. szám.

Megnyitás f. é. június hó 1-én.

Ezen első rangu szálloda, mely nagy közkedveltségnek örvend, egész újonnan renováltott és a lezelőnyösebb és a legelegánsabbban átalakított.

Ezen szálloda a t. e. utazó közönségnek minden megkívánt kényelmet nyújt és a legmagasabb igényeknek is megfelel. A szobák villanyos világítással vannak ellátva és a szobaáruk láthatóan ki vannak függesztve. Nagyon elegáns olvasóterem és fürdőszobák ugy szintén felvonó gép-lift (villamos szerkezet) vendégeim kényelmére berendezettek. A fényes téli kert Budapest legszébb és legnagyobbjai közé sorozható és díszes chambres separese által kitünik, ezáltal a magyar főváros egyik látványosságát képezve.

Ezen szálloda a főváros legszebb pontján fekszik és a központi indóház és nyugati pályaudvarból egyenlő távolságra fekszik a lovasut itt mentén, ennek egyik megállóhelyén.

Ezen szálloda elegáns éttermében a legkiválóbb ételek és italok szolgáltatnak ki és egy újonnan berendezett kávéházzal is van egybekötve. Kérném tehát n. e. vendégeimet a nekem eddig tanusított jóindulatot szintén is fenntartani és törekedni fogok ezt továbbra is kiérdemelni.

Külföldi bizlelettel

GLÜCK FRIGYES szállodatulajdonos

Utolsó hét.

Huzás már június hó 23-án.

MAGY. ÁLLAMI JÓTÉKONY SORSJEGYEK.

Főnyeremény 60.000 forint.

Az összes nyeremények 160000 forintra rugnak.

Egy sorsjegy ára 2 forint.

Sorsjegyek kaphatók a lotto-igazgatóságnal Budapestben (Pest, Gyvánház, földemlét), hová a megrendelt sorsjegyek ára postautalvány mellett előre beküldendő, valamennyi lotto, ső- és adóhivatálnal; a legközebb postahivatalnál, a bécsi „Mercur“-nál és minden városban és nevezetesebb helységben felállított sorsjegyárutalvány közvelettel.

Budapestben 1892. aprilis hó 1-én.

M. kir. Lotto-igazgatóság.

FERENCZ-JÓZSEF gőzfürdő.

Van szerencsém a n. t. közönségnek becses tudomására adni, hogy én f. évi május hó 1-től

a kádfürdő-árat leszállítottam.

1 porcellán kádfürdő ára ruhával a pénztárnál 50 kr.
és az elárusító helyeken 45 kr.

Zuhany-kártyák

f. évi május hó 1-je óta délután 5 órától kezdve adatnak ki használatra.

Pintér József

fürdő-tulajdonos.

Bátorkodunk tisztelettel köztudomásra hozni, hogy

műszaki irodánk

Király-utca 16. sz. alatt a régi katonai kórházban van, hol magánházak

belső vízvezetéki berendezésére

vonatkozólag szivesen fogadunk el jelentkezéseket s az ezen berendezésekre vonatkozó költségkimutatókat díjmentesen készítjük el.

A pécsi vízműépítés vezetősége.

(Zellerin Mátyás.)

1891. Zászlósb. Diszokmány.



1891. Temezvár Aranyérem.

KWIZDA

korneuburgi állati tápláló por

lovak, szarvasmarhák juhok számára.

Közel 40 év óta a legjobb sikerrel alkalmazva a legtöbb istállóban étvágyhiány, rossz emésztés esetében, a teneknek tejének javítására és tejloj képesség fokozására; lenyegesen elősegítik az állatok természetes ellenálló erejét, járványos bajok ellen.

Ára 1 doboz 70 kr. 1/2 doboz 35 kr.

Vigyázni kell a főtől látható védőjegyre és határozottan Kwizda-féle korneuburgi marhatápláló port kell kérni. Valódi minőségben kapható a gyógyszerárutárakban és vegyészknél.

Főraktár:

Kwizda János Ferencz

centr. cs. és k. s. román kir. udv. szállító, gyógyszerész Korneuburg Bécs II.

Legérdekesebb s legtartósbb értékű ajándékok!



SCHÖNWALD IMRE



ékszerész, órás és látszerész

Főüzlet:

Király-(fő)-utca, a „H a t t y u”-épületben.

PÉCSETT

Műhely:

Király-(fő)-utca. M e s t r i e s-féle házban.

T. cz.

Ezennel van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására adni, miszerint — egy általánosan érzett szükségén segitendő — üzletemet újabb időben egy szélesebb munkakörű

vésnöki műhelylyel

s kibővíttem és az ez iránybani legkényesebb műgénynek megfelelőleg minden e szakmába vágó munkálatoknak, u. m. arany és ezüst vagy bármíemű más fém- vagy kőre vésendő

üzleti, hivatalos vagy magánhasználatu
pecsètnyomók, érmek, czimerek,
domborművek, legdiszesebb jelvények, monogram-
mok s több efélék gondos és jutányos elkészítésére vállalkozom és kívánatra a készitendők rajzaival előzetesen is szolgálók.

Midőn üzletem ezen új ágát is igen tisztelt vevőim kegyes pártfogásába ajánlani bátorkodom, kérem ez iránybani nagybecsű megbízásaikat, a melyekkel szemben szokott módon törekedni fogok kész szolgálataimat teljes megelégedésükre érvényre juttatni.

Egyuttal bátorkodom nagyválasztékú

ékszer- és óra-készletemre

s különösen

látszer-raktáramra

utalni, a melyet utóbbi időben **rendkívül dűsan s kedvező feltételek mellett** sikerűlvén felszerelni, azon kellemes helyzetben vagyok, hogy még a nagyvárosi versenynevel is mérkőzve, tisztelt vevőimet a lehető legmérsékeltébb árak mellett kiszolgálhatom.

Üzletem bármely szakosztályából kívánatra választék-küldeménynyel a vidékre is készségesen szolgálók.

Összes szakmámba vágó javításokat a lehető leggyorsabban s jutányosan teljesíték.

Kiváló tisztelettel

Schönwald Imre.

S z a b o t t g y á r i á r a k !

Pontos és szolid kiszolgálás! A tárgyak valódiságáért jótállók!

Pontos és szolid kiszolgálás! A tárgyak valódiságáért jótállók!